



**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ
СОЮЗА ССР**

ПЛУГИ ТРАКТОРНЫЕ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

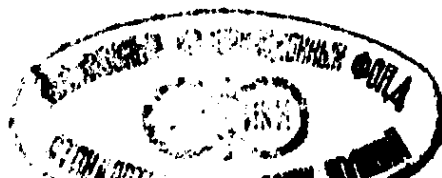
ГОСТ 24321-80

Издание официальное

Цена 3 коп.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СССР ПО СТАНДАРТАМ

Москва



Госстандарт министерством тракторного и сельскохозяйственного машиностроения

ИСПОЛНИТЕЛИ

В. Н. Тимощенко, Ю. В. Хоменко, Н. И. Чебан, Ю. Д. Магдейчук, В. Ф. Макогон, Г. Н. Чирков

ВНЕСЕН Министерством тракторного и сельскохозяйственного машиностроения

Зам. министра Н. Н. Тарасов

УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 23 июля 1980 г. № 3792

ПЛУГИ ТРАКТОРНЫЕ
Термины и определения

Tractor plow.
Terms and definitions

ГОСТ
24321-80

Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 23 июля 1980 г. № 3792 срок введения установлен

с 01.07.1981 г.

Настоящий стандарт распространяется на применяемые в науке, технике и производстве термины и определения понятий в области тракторных плугов общего назначения. Настоящий стандарт не распространяется на специальные тракторные плуги.

Термины, установленные стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературе.

Стандарт унифицирован со стандартом ГДР TGL 10757.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов — синонимов стандартизованного термина запрещается.


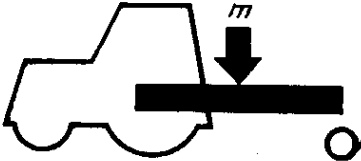
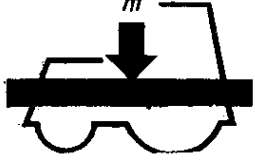
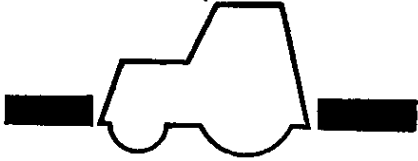

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных их краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.






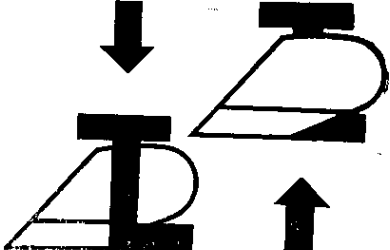
Установленные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.



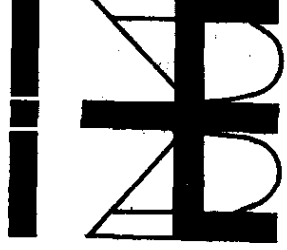
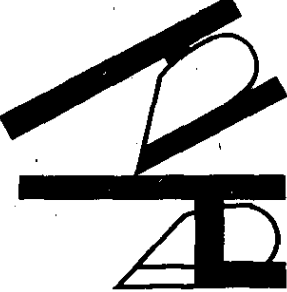
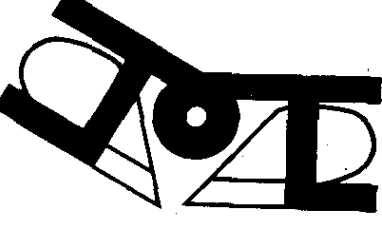
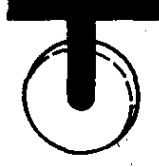
В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (D), английском (E) и французском (F) языках.

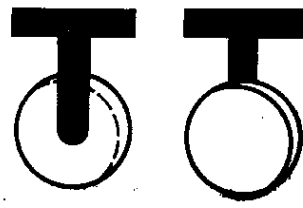
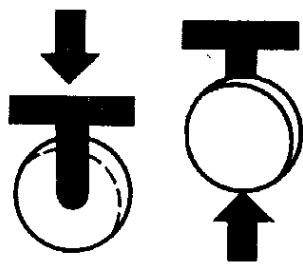
В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нем терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма — светлым.

Термин	Определение	Схема
<p>1. Тракторный плуг D. Schlepperpflug E. Tractor plow F. Charrue de motoculture</p>	<p>Плуг, агрегатируемый с трактором или самоходным шасси</p>	<p>—</p>
<p>2. Прицепной тракторный плуг Прицепной плуг D. Anhängerpflug E. Trailed plough F. Charrue trainée</p>	<p>Тракторный плуг, вес которого в транспортном положении не передается на трактор</p>	
<p>3. Полунавесной плуг D. Aufsattel-pflug E. Semi-mounted plough F. Charrue semi-portée</p>	<p>Тракторный плуг, вес которого в транспортном положении частично передается на трактор</p>	
<p>4. Навесной плуг D. Anbaupflug E. Mounted plough F. Charrue portée</p>	<p>Тракторный плуг, вес которого в транспортном положении полностью передается на трактор</p>	
<p>5. Навесной плуг с присоединением спереди и сзади D. Front- und Heckanbaupflug E. Front- and rear-mounted plough F. Charrue portée à l'arrière et à l'avant</p>	<p>Навесной плуг, состоящий из двух секций, навешиваемых на трактор спереди и сзади</p>	
<p>6. Плуг задней навески D. Heckanbaupflug E. Rear-mounted plough F. Charrue portée à l'arrière</p>	<p>Тракторный плуг, навешиваемый на трактор сзади</p>	

Термин	Определение	Схема
<p>7. Плуг межосевой навески D. Zwischenachs-anbaupflug E. Intermediate axle mounted plough F. Charrue portée entre les essieux</p>	<p>Тракторный плуг, навешиваемый между передней и задней осями трактора</p>	
<p>8. Плуг фронтальной навески D. Frontanbaupflug E. Front-mounted plough F. Charrue portée à l'avant</p>	<p>Тракторный плуг, навешиваемый на трактор спереди</p>	
<p>9. Лемешный тракторный плуг Лемешный плуг D. Scharpflug E. Mouldboard plough F. Charrue à soc</p>	<p>Тракторный плуг, рабочими органами которого являются плужные корпуса с лемехами</p>	
<p>10. Ступенчатый лемешный плуг D. Stufenpflug E. Stepped plough F. Charrue étagée</p>	<p>Лемешный тракторный плуг, у которого каждый последующий корпус расположен выше или ниже предыдущего для обеспечения равномерной глубины вспашки, при этом лезвия лемехов всех корпусов в рабочем положении горизонтальны</p>	
<p>11. Лемешный плуг свально-развальной пахоты D. Beetpflug E. Conventional plough F. Charrue pour labour en planches</p>	<p>Лемешный тракторный плуг, имеющий правые или левые плужные корпуса</p>	
<p>12. Лемешный плуг гладкой пахоты D. Kehrpflug E. Reversible plough F. Charrue pour labour à plat</p>	<p>Лемешный тракторный плуг, имеющий правые и левые плужные корпуса, заглубляемые поочередно при пахоте вперед и назад</p>	

Термин	Определение	Схема
<p>13. Оборотный лемешный плуг D. Drehpflug E. One-way plough F. Charrue brabant</p>	<p>Лемешный тракторный плуг гладкой пахоты, у которого смена плужных корпусов осуществляется вокруг продольной оси</p>	
<p>14. Угловой оборотный лемешный плуг D. Winkel-drehpflug E. Quarter turn plough F. Charrue quartdetour</p>	<p>Лемешный тракторный плуг гладкой пахоты, у которого плужные корпуса расположены друг к другу под определенным углом</p>	
<p>15. Полнооборотный лемешный плуг D. Volldrehpflug E. Half-turn plough F. Charrue demitour</p>	<p>Лемешный тракторный плуг гладкой пахоты, у которого плужные корпуса расположены один за другим</p>	
<p>16. Лемешный клавишный плуг D. Wechselpflug E. Alternate plough F. Charrue alternative</p>	<p>Лемешный тракторный плуг гладкой пахоты, у которого смена плужных корпусов осуществляется за счет их поочередного подъема или опускания</p>	
<p>17. Балансирный лемешный плуг D. Kippflug E. Balance plough F. Charrue balance</p>	<p>Лемешный тракторный плуг гладкой пахоты, у которого смена плужных корпусов осуществляется за счет поворота рамы вокруг поперечной оси</p>	
<p>18. Дисковый плуг D. Scheibenpflug E. Disc plough F. Charrue à disques</p>	<p>Тракторный плуг, рабочими органами которого являются сферические диски</p>	

Термин	Определение	Схема
<p>19. Дисковый плуг свально-развальной пахоты D. Scheibenbeetpflug E. Conventional disc plough F. Charrue à disques pour labour en planches</p>	<p>Дисковый плуг, у которого каждый диск установлен на собственной оси справа или слева</p>	
<p>20. Дисковый плуг гладкой пахоты D. Scheibenkehrpflug E. Reversible disc plough F. Charrue à disques reversibles</p>	<p>Дисковый плуг, у которого диски, установленные на собственных осях, могут поочередно работать справа и слева при пахоте вперед или назад</p>	

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Плуг дисковый	18
Плуг дисковый гладкой пахоты	20
Плуг дисковый свально-развальной пахоты	19
Плуг задней навески	6
Плуг лемешный	9
Плуг лемешный балансирный	17
Плуг лемешный гладкой пахоты	12
Плуг лемешный клавишный	16
Плуг лемешный оборотный	13
Плуг лемешный оборотный угловой	14
Плуг лемешный полнооборотный	15
Плуг лемешный свально-развальной пахоты	11
Плуг лемешный ступенчатый	10
Плуг лемешный тракторный	9
Плуг межосевой навески	7
Плуг навесной	4
Плуг навесной с присоединением спереди и сзади	5
Плуг полунавесной	3
Плуг прицепной	2
Плуг тракторный	1
Плуг тракторный прицепной	2
Плуг фронтальной навески	8

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Anbaupflug	4
Anhängepflug	2
Aufsattelpflug	3
Beetpflug	11
Drehpflug	13
Frontanbaupflug	8
Front- und Heckanbaupflug	5
Heckanbaupflug	6
Kehrpflug	12
Kippflug	17
Scharpflug	9
Scheibenbeetpflug	19
Scheibenkehrpflug	20
Scheibenpflug	18
Schleppenpflug	1
Stufenpflug	10
Volldrehpflug	15
Wechselpflug	16
Winkel-drehpflug	14
Zwischenachsenbaupflug	7

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Alternate plough	16
Balance plough	17
Conventional disc plough	19

Conventional plough	18
Disc plough	5
Front- and rearmounted plough	8
Front-mounted plough	15
Half-turn plough	7
Intermediate axle mounted plough	9
Mouldboard plough	4
Mounted plough	13
One-way plough	14
Quarter turn plough	6
Rear-mounted plough	20
Reversible disc plough	12
Reversible plough	3
Semi-mounted plough	10
Stepped plough	1
Tractor plow	2
Trailed plough	

**АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ
НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ**

Charrue à disques	18
Charrue à disques pour labour en planches	19
Charrue à disques reversibles	20
Charrue alternative	16
Charrue à soc	9
Charrue balance	17
Charrue brabant	13
Charrue demitour	15
Charrue de motoculture	1
Charrue étagée	10
Charrue portée	4
Charrue portée à l'arrière	6
Charrue portée à l'arrière et à l'avant	5
Charrue portée à l'avant	8
Charrue portée entre les essieux	7
Charrue pour labour à plat	12
Charrue pour labour en planches	11
Charrue quartdetour	14
Charrue semi-portée	3
Charrue trainée	2

Редактор *В. П. Огурцов*
Технический редактор *Г. А. Макарова*
Корректор *В. М. Смирнова*

Сдано в наб. 08.08.80 Подп. в печ. 30.10.80 0,625 п. л. 0,65 уч.-изд. л. Тир. 10000 Цена 3 коп.

Ордена «Знак Почета» Издательство стандартов, 123557, Москва, Новопресненский пер., 3.
Калужская типография стандартов, ул. Московская, 256. Зак. 245 1